

## R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0064/2013/K  
Č.sp.: 9938-2013-BA

Bratislava 22. 11. 2013

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach vo veci uloženia pokuty za porušenie povinnosti vyplývajúcej zo zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach rozhodol tak, že účastníkovi konania BBF energy, s.r.o., Radlinského 17/B, 052 01 Spišská Nová Ves, IČO: 46 225 111

### ukladá pokutu

podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach za to, že sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. af) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach, tým že nedodrжал povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach

**vo výške 500,- eur**  
**(slovom päťsto eur).**

Podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach regulovaný subjekt je okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný dodržiavať pravidlá trhu. Podľa § 22 a § 32 vyhlášky č. 24/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom je prevádzkovateľ distribučnej sústavy povinný plniť si ustanovené povinnosti voči organizátorovi krátkodobého trhu s elektrinou.

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví pri výkone svojej pôsobnosti vymedzenej zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach zistil, že spoločnosť BBF energy, s.r.o., Radlinského 17/B, 052 01 Spišská Nová Ves, IČO: 46 225 111 si svoje povinnosti ustanovené v § 22 a v § 32 vyhlášky č. 24/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom voči organizátorovi krátkodobého trhu s elektrinou nespĺnila, čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. af) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach.

Pokutu spolu vo výške 500,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: 7000442847/8180, KS 6348, VS 500642013.

## Odôvodnenie:

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) kontrolou plnenia povinností prevádzkovateľov distribučných sústav podľa vyhlášky č. 24/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom (ďalej len „vyhláška č. 24/2013 Z. z.“) zistil, že spoločnosť BBF energy, s.r.o., Radlinského 17/B, 052 01 Spišská Nová Ves, IČO: 46 225 111 (ďalej len „BBF energy, s.r.o.“) si svoje povinnosti ustanovené v § 22 a v § 32 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. voči organizátorovi krátkodobého trhu s elektrinou nespĺnila.

Spoločnosť BBF energy, s.r.o. bola zapísaná dňa 09. 07. 2011 do Obchodného registra Okresného súdu Košice I., oddiel: Sro, vložka číslo: 28020/V. Spoločnosť BBF energy, s.r.o. je držiteľom povolenia č. 2011E 0480 – 1. zmena na predmet podnikania elektroenergetika, rozsah podnikania dodávka elektriny a distribúcia elektriny.

Úrad listom č. 35253/2013/BA zo dňa 30. 10. 2013 oznámil spoločnosti BBF energy, s.r.o. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenie zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“). V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti BBF energy, s.r.o., že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty bude výhradne zistenie porušenia zákona č. 250/2012 Z. z.

Podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z. regulovaný subjekt je okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný dodržiavať pravidlá trhu. Podľa § 22 a § 32 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. je prevádzkovateľ distribučnej sústavy povinný plniť si ustanovené povinnosti voči organizátorovi krátkodobého trhu s elektrinou.

Kontrolou plnenia uvedených povinností úradom bolo zistené, že spoločnosť BBF energy, s.r.o. si svoje povinnosti ustanovené v § 22 a v § 32 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. voči organizátorovi krátkodobého trhu s elektrinou nespĺnila, čím porušila povinnosť ustanovenú v § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z. a dopustila sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. af) zákona )č. 250/2012 Z. z.

K uvedenému zisteniu podala listom zo dňa 06. 11. 2013 vyjadrenie spoločnosť BBF energy, s.r.o., v ktorom uviedla, že jednu distribučnú sústavu už má zaregistrovanú v systéme ISOM a má k nej aj prístup, ale nie je vytvorené prepojenie na jej nadradenú sústavu a druhú distribučnú sústavu ešte nemá zaregistrovanú v systéme ISOM. Spoločnosť BBF energy, s.r.o. tiež uviedla, že so zadávaním potrebných údajov do systému ISOM začne ihneď po uskutočnení príslušného školenia, ktoré organizuje organizátor krátkodobého trhu s elektrinou dňa 12. 11. 2013.

Správny orgán po preverení všetkých skutočností a preskúmaní všetkých podkladov zistil, že spoločnosť BBF energy, s.r.o. do dňa 11. 11. 2013 nemala v systéme zadané všetky odberné a odovzdávacie miesta a ani potrebné namerané údaje. Spoločnosť BBF energy, s.r.o. zanedbala svoje povinnosti na úspešné vytvorenie prístupu do systému ISOM a následného zadávania údajov.

Spoločnosť BBF energy, s.r.o. nespĺnením povinností ustanovených v § 22 a v § 32 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. voči organizátorovi krátkodobého trhu s elektrinou, porušila povinnosť ustanovenú v § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z., čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. af) zákona č. 250/2012 Z. z. Za uvedené porušenie zákona sa spoločnosti BBF energy, s.r.o. ukladá pokuta podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 500,- eur.

Správny orgán preskúmal všetky podklady potrebné pre zistenie skutočného stavu veci a dospel k záveru, že spoločnosť BBF energy, s.r.o. porušila zákon č. 250/2012 Z. z. Správny orgán pri ukladaní pokuty spoločnosti BBF energy, s.r.o. podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 500,- eur, za porušenie povinnosti uvedenej vo výroku tohto rozhodnutia, bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy podľa § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty správny orgán prihliadol najmä na spôsob, čas

trvania a možné následky protiprávneho stavu. Správny orgán posúdil zistené porušenie zákona ako chybu pri vykonávaní regulovanej činnosti v roku 2013. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť BBF energy, s.r.o. je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie, ktorých zodpovedá. Správny orgán tiež prihliadol na skutočnosť, že nesplnenie uvedených povinností spoločnosťou BBF energy, s.r.o. má vplyv na plnenie zákonom ustanovených povinností organizátorom krátkodobého trhu s elektrinou. Správny orgán pri určovaní výšky uloženej pokuty vzal do úvahy aj technickú náročnosť procesu zadávania údajov do systému ISOM a preto pristúpil k uloženiu pokuty na úrovni spodnej hranice zákonom ustanovenej sadzby.

Správny orgán zohľadnil aj čas trvania zisteného protiprávneho stavu, ktorý trval odo dňa 01. 07. 2013. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a možných následkov porušenia povinnosti, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženú pokutu za porušenie zákona spolu vo výške 500,- eur, ktorá je v dolnej hranici z možného uloženia pokuty, považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči kontrolovanému subjektu.

Správny orgán listom č. 35253/2013/BA zo dňa 30. 10. 2013 oznámil spoločnosti BBF energy, s.r.o., že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť BBF energy, s.r.o. v určenej lehote doručila úradu listom zo dňa 06. 11. 2013 vyjadrenie k oznámeniu o začatí správneho konania. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

#### **Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Anna Dobrovodská  
riaditeľka odboru kontroly

**Rozhodnutie sa doručí:** BBF energy, s.r.o., Radlinského 17/B, 052 01 Spišská Nová Ves